

Folha de dados técnicos

Sensor óptico de posicionamento

N.º do art.: 50151438

AMS 108i 120 BTA



A imagem pode divergir

Conteúdo

- Dados técnicos
- Desenhos dimensionais
- Conexão elétrica
- Diagramas
- Operação e indicação
- Código do artigo
- Notas
- Outras informações
- Acessórios



CDRH



Dados técnicos

Dados básicos

Série	AMS 100i
Aplicação	Posicionamento das plantas de galvanização Posicionamento de sistemas de armazenagem automática Posicionamento de skids de empuxo e carros de deslocamento Proteção anticolisão de guindastes/guindastes de pórtico

Parâmetros característicos

MTTF	27 anos
------	---------

Dados óticos

Fonte de luz	Laser, Vermelho
Comprimento de onda	660 nm
Classe de laser	2, IEC/EN 60825-1:2014
Máx. potência do laser	0,004 W
Forma do sinal transmitido	Modulado
Período de pulso	0,8 µs
Tamanho de ponto de luz [a distância do sensor]	100 mm [120.000 mm]
Tipo de geometria do ponto de luz	Redondo

Dados de medição

Área de medição	100 ... 120.000 mm
Resolução	0,001 ... 10 mm
Precisão	2 mm, +/-
Reprodutibilidade (3 Sigma), campo próximo	0,9 mm (com área de medição até 500 mm)
Reprodutibilidade (3 Sigma), área distante	0,6 mm (com área de medição a partir de 500 mm)
Emissão do valor medido	1,7 ms
Desvio de temperatura, absoluto (mm/10K)	≤ 1 mm/10K
Velocidade de traslado máx.	10 m/s

Dados elétricos

Proteção do circuito	Nenhuma indicação
Dados de desempenho	
Tensão de alimentação U_B	18 ... 30 V, CC
Consumo de corrente, máx.	250 mA

Comportamento temporal

Tempo de resposta	14 ms, Base para o cálculo do erro de seguimento = 7 ms
-------------------	---

Conexão

Número de conexões	2 Unid.
--------------------	---------

Conexão 1

Função	Alimentação de tensão Sinal IN Sinal OUT
Tipo de conexão	Conector redondo
Designação no dispositivo	XD1 PWR
Tamanho da rosca	M12
Tipo	male
Material	Metal
Número de polos	5 polos
Codificação	Código A

Conexão 2

Função	EtherNet TCP/IP, UDP Interface de serviço
Tipo de conexão	Conector redondo
Designação no dispositivo	XF1 NET / XF0 Service
Tamanho da rosca	M12
Tipo	female
Número de polos	4 polos
Codificação	Código D

Dados mecânicos

Execução	Cúbico
Dimensões (L x A x C)	70 mm x 139 mm x 118 mm
Material da carcaça	Metal
Carcaça metal	Alumínio fundido sob pressão
Material da cobertura da parte ótica	Vidro
Peso líquido	1.100 g
Cor da carcaça	Cinza Vermelho
Tipo de fixação	Fixação de passagem

Operação e indicação

Tipo de indicação	Display LCD LED
Número de LEDs	2 Unid.
Elementos de comando	Teclado de membrana

Dados do ambiente

Temperatura ambiente, operação	-5 ... 60 °C
Temperatura ambiente, armazenamento	-30 ... 70 °C
Umidade relativa do ar (sem condensação)	90 %

Certificações

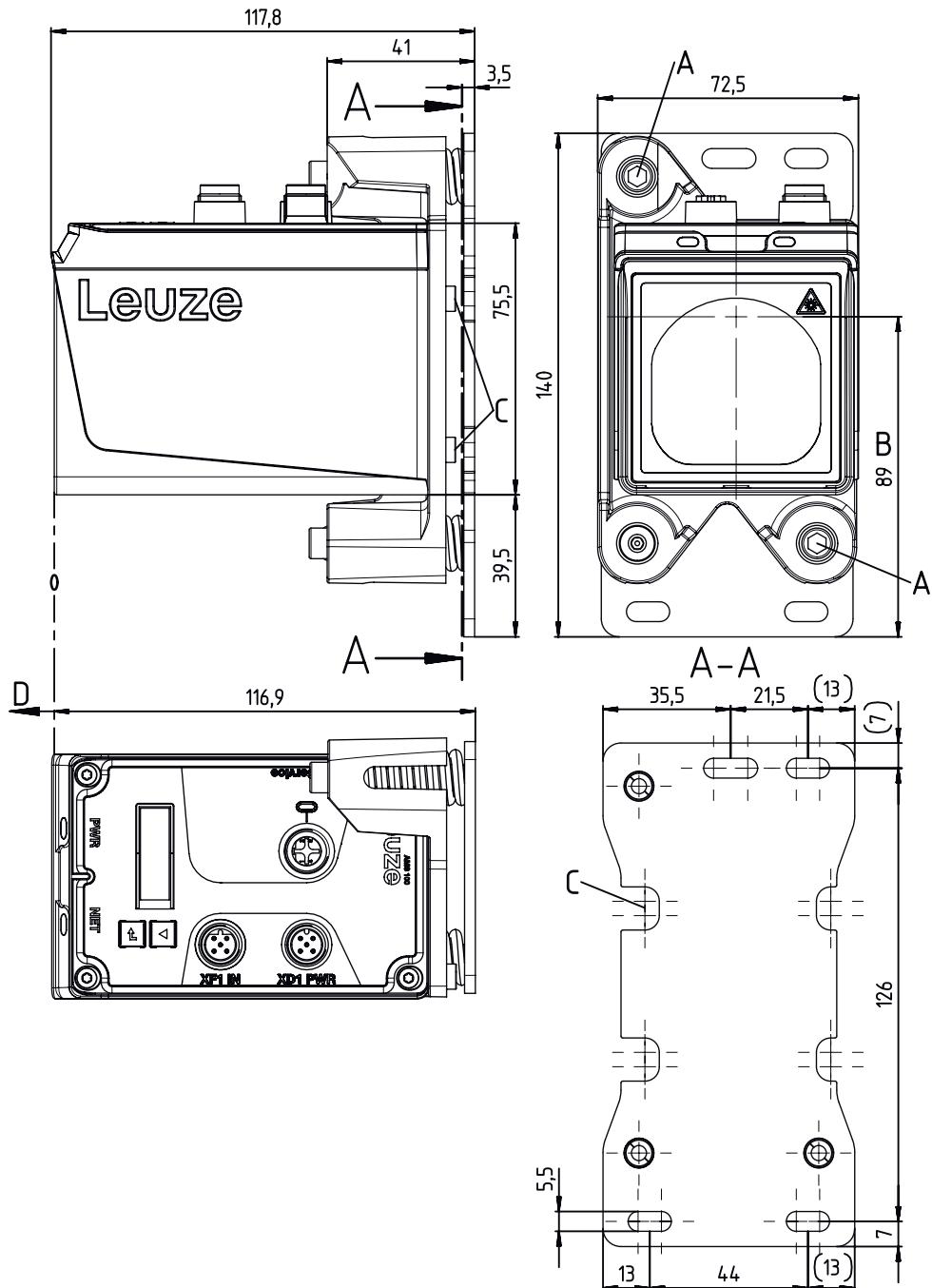
Grau de proteção	IP 65
Classe de proteção	III
Certificações	UL

Dados técnicos

Número da pauta aduaneira	90318020
ECLASS 5.1.4	27270801
ECLASS 8.0	27270801
ECLASS 9.0	27270801
ECLASS 10.0	27270801
ECLASS 11.0	27270801
ECLASS 12.0	27270916
ECLASS 13.0	27270916
ECLASS 14.0	27270916
ETIM 5.0	EC001825
ETIM 6.0	EC001825
ETIM 7.0	EC001825
ETIM 8.0	EC001825
ETIM 9.0	EC001825

Desenhos dimensionais

Todas as medidas em milímetros



A Parafusos de ajuste com sextavado interno
tamanho 4

B Eixo óptico

C Possibilidade de montagem do auxílio de
alinhamento «BTA»

D Ponto zero da distância alvo da medição

Conexão elétrica

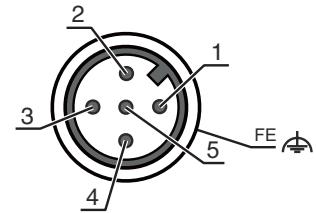
Conexão 1

XD1 PWR

Função	Alimentação de tensão Sinal IN Sinal OUT
Tipo de conexão	Conector redondo
Tamanho da rosca	M12
Tipo	male
Material	Metal
Número de polos	5 polos
Codificação	Código A

Pino Ocupação de pinos

1	V+
2	I/O 1
3	GND
4	I/O 2
5	FE



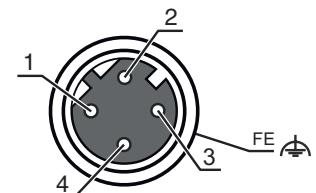
Conexão 2

XF1 NET / XF0 Service

Função	EtherNet TCP/IP, UDP Interface de serviço
Tipo de conexão	Conector redondo
Tamanho da rosca	M12
Tipo	female
Material	Metal
Número de polos	4 polos
Codificação	Código D

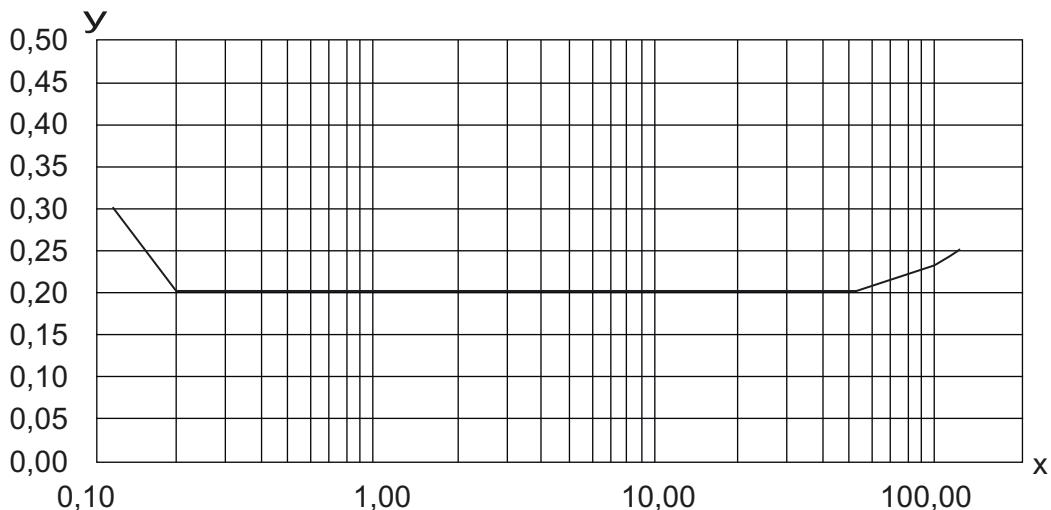
Pino Ocupação de pinos

1	TD+
2	RD+
3	TD-
4	RD-



Diagramas

Reprodutibilidade típ.



Y Reproducibilidade [mm]

X Distância [m]

A 1 sigma (máx.) / mm

Operação e indicação

LED	Indicador	Significado
1 PWR	Apagado	Ausência tensão de abastecimento
	Verde, piscando	Tensão aplicada / Nenhuma emissão do valor medido / Inicialização em curso
	Verde, luz contínua	Dispositivo OK, emissão do valor medido
	Vermelho, piscando	Dispositivo OK, advertência definida
	Vermelho, luz contínua	Nenhuma emissão do valor medido
2 BUS	Laranja, luz contínua	Nenhuma transmissão de dados
	Apagado	Ausência tensão de abastecimento
	Verde, luz contínua	Transmissão de dados ativa
	Verde, piscando	Dispositivo OK, fase de inicialização

Código do artigo

Nome do artigo: AMS 1XXi YYYY Z AAA

AMS	Série AMS: sistema de medição absoluta
1XXi	Interface 108i: EtherNet TCP/IP
YYY	Alcance 40: alcance máx. em m 120: alcance máx. em m
AAA	Equipamento especial BTA: suporte de fixação ajustável

Nota

	Uma lista com todos os tipos de dispositivo disponíveis encontra-se na página da Leuze na Internet, em www.leuze.com .
--	---

Notas

	Respeitar a utilização prevista!
	<ul style="list-style-type: none"> ⇒ O produto não é um sensor de segurança e não atua para a proteção de pessoas. ⇒ O produto só deve ser colocado em operação por pessoas capacitadas. ⇒ Aplique o produto apenas de acordo com a sua utilização prevista.

	ATENÇÃO! RADIAÇÃO LASER – EQUIPAMENTO LASER CLASSE 2
	<p>Não olhe para o feixe!</p> <p>O dispositivo cumpre os requisitos da IEC/EN 60825-1:2014 para um produto da classe de laser 2, bem como as disposições conforme a U.S. 21 CFR 1040.10 com os desvios correspondentes a Laser Notice No. 56 de 08.05.2019.</p> <ul style="list-style-type: none"> ⇒ Nunca olhe diretamente para o feixe laser ou na direção dos feixes laser refletidos! Se olhar prolongadamente para a trajetória do feixe, existe o perigo de ferimentos na retina. ⇒ Nunca direcione o feixe laser do dispositivo para pessoas! ⇒ Interrompa o feixe laser com um objeto opaco, não refletor, se o feixe laser tiver sido accidentalmente direcionado para uma pessoa. ⇒ Durante a montagem e o alinhamento do dispositivo, evite os reflexos do feixe laser em superfícies reflexivas! ⇒ CUIDADO! Se forem utilizados dispositivos de comando ou de ajuste diferentes dos aqui indicados ou forem adotados outros procedimentos, isto poderá levar a uma exposição perigosa à radiação! ⇒ Observe as determinações legais locais quanto à proteção contra radiação laser. ⇒ Manipulações e alterações do dispositivo não são permitidas. O dispositivo não contém nenhuma peça que deva ser ajustada ou esteja sujeita a manutenção por parte do utilizador. Um reparo pode ser efetuado apenas pela Leuze electronic GmbH + Co. KG.

NOTA	
	<p>Afixar placas de aviso e informação do laser!</p> <p>No dispositivo encontram-se afixadas placas de aviso e informação do laser. Adicionalmente, vêm junto com o dispositivo placas autocolantes de aviso e informação do laser (adesivo) em vários idiomas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ⇒ Afixe no dispositivo a placa de informação do laser que esteja no idioma adequado para o local de utilização. Se o dispositivo for utilizado nos Estados Unidos, use o adesivo com a nota «Complies with 21 CFR 1040.10». ⇒ Afixe as placas de aviso e informação do laser próximo ao dispositivo, caso não estejam afixadas quaisquer placas no dispositivo (p. ex., pelo fato de o dispositivo ser muito pequeno para isso) ou caso as placas de aviso e informação do laser afixadas no dispositivo fiquem tapadas devido à situação de montagem. ⇒ Afixe as placas de aviso e informação do laser de maneira a que possam ser lidas sem a pessoa se expor à radiação laser do dispositivo ou a outra radiação ótica.

Outras informações

- No caso das aplicações UL, só é permitido o uso em circuitos elétricos de classe 2 em conformidade com a norma NEC (National Electric Code).
- Com a concepção adequada da combinação de componentes pelo fabricante da máquina, é possível o uso como componente relacionado à segurança dentro de uma função de segurança.

Acessórios

Tecnologia de conexão - Cabos de conexão

N.º do art.	Designação	Artigo	Descrição
	50104171	KB SSI/IBS-5000-BA	Cabo de conexão Adequado para interface: SSI, Interbus-S Conexão 1: Conector redondo, M12, Axial, female, Código B, 5 polos Conector redondo, LED: Não Conexão 2: Extremidade aberta Blindado: Sim Comprimento do cabo: 5.000 mm Material da bainha: PUR
	50132079	KD U-M12-5A-V1-050	Cabo de conexão Conexão 1: Conector redondo, M12, Axial, female, Código A, 5 polos Conector redondo, LED: Não Conexão 2: Extremidade aberta Blindado: Não Comprimento do cabo: 5.000 mm Material da bainha: PVC

Tecnologia de fixação - Outros

N.º do art.	Designação	Artigo	Descrição
	50144970	BT 0100M-F	Suporte de fixação Versão do suporte de fixação: Ângulo em forma de L Fixação, lado da instalação: Fixação de passagem Fixação, lado do dispositivo: Parafusável, Furos rosados Tipo de suporte de fixação: Rígido Material: Metal

Muting - Sistemas de montagem

N.º do art.	Designação	Artigo	Descrição
	50151594	BTA 0100 M.5	Suporte de fixação Fixação, lado da instalação: Fixação de passagem Fixação, lado do dispositivo: Parafusável Tipo de suporte de fixação: Ajustável Material: Aço inox

Fitas refletivas para sensores de distância

N.º do art.	Designação	Artigo	Descrição
	50104365	Reflexfolie 500x500mm-M	Refletor Execução: Retangular Superfície refletora: 500 mm x 500 mm Substrato: Liga de alumínio Fixação: Fixação de passagem, Placa de montagem
	50104362	Fita refletiva	Execução: Retangular Superfície refletora: 500 mm x 500 mm Nomenclatura química, material: PMMA Fixação: Colável

Acessórios

Espelhos deflectores

N.º do art.	Designação	Artigo	Descrição
	50144969	US AMS 02	Espelho defletor Tipo de fixação: Fixação de passagem

Serviços

N.º do art.	Designação	Artigo	Descrição
	S981001	CS10-S-110	Suporte no comissionamento Detalhes: Execução em um local especificado pelo cliente, duração máx. 10 horas. Condições: Dispositivos e cabos de conexão estão montados, preço sem custos de viagem e, se necessário, pernoite.
	S981005	CS10-T-110	Treinamento sobre os produtos Detalhes: Local e conteúdo sob consulta, duração máx. 10 horas. Condições: Preço sem custos de viagem e, se necessário, pernoite.

Nota



Uma lista com todos os artigos de acessórios disponíveis encontra-se na página da Leuze na internet, na guia Download da página de detalhes do artigo.